

中環
Central



紅磡
Hung Hom

航班時間表 Sailing Schedule

星期一至六 (MON - SAT)	
中環開出 From Central	紅磡開出 From Hung Hom
7:50	7:30
8:30	8:10
9:10	8:50
9:50	9:30
10:30	10:10
11:10	10:50
11:50	11:30
13:10	12:50
14:00	13:30
14:40	14:20
16:00	15:00
16:40	16:20
17:20	17:00
18:00	17:40
18:40	18:20
19:20	19:00

星期日及公眾假期 (SUN & Public Holiday)	
中環開出 From Central	紅磡開出 From Hung Hom
8:30	8:10
9:10	8:50
9:50	9:30
10:30	10:10
11:10	10:50
11:50	11:30
13:10	12:50
14:00	13:30
14:40	14:20
15:20	15:00
16:00	15:40
16:40	16:20
17:20	17:00
18:00	17:40
-	18:20

FFCHH20220525



收費表 Fare Table	單程 Single Journey
成人 Adult	HKD \$ 9
長者 Senior	HKD \$ 4.5 ^{1}
小童 Child	HKD \$ 4.5
貨物 Freight	HKD \$ 20 (每 0.1 立方米) (Per 0.1 cubic metre)
單車 Bicycle	HKD \$ 14
月票 Monthly Ticket	HKD \$ 320
付款方式 Payment Method	八達通或支付寶或現金 Octopus or Alipay or Cash

備註：

凡符合香港特區政府推行的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」之人士，以指定的八達通付款，可以每程\$2的優惠票價乘搭這條航線的航班。

With the implementation of the HKSAR Government's "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", eligible person under this scheme can enjoy concessionary fares by the designated Octopus for payment when traveling in the sailings.

如有查詢，可致電本公司客戶服務熱線：5801 2200 與客戶服務員聯絡。

For Enquires, Please contact our customer service hotline: 5801 2200 and communicate with our customer service officer.



北角 ↔ **觀塘**
North Point ↔ **Kwun Tong**

星期一至五 (假期除外)
MON - FRI (EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS)
 (不經啟德 NOT via Kai Tak)

北角開出 From North Point		觀塘開出 From Kwun Tong	
7:00	7:30	7:15	7:45
8:00	8:30	8:15	8:45
9:00	9:30	9:15	9:45
10:00	10:30	10:15	10:45
12:00	12:30	12:15	12:45
13:00	13:30	13:15	13:45
14:00	14:30	14:15	14:45
15:00	16:30	16:15	16:45
17:00	17:30	17:15	17:45
18:00	18:30	18:15	18:45
19:00	19:30	19:15	19:45





星期六 (假期除外)

SAT (EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS)

北角開出 From North Point	觀塘開出 From Kwun Tong	啟德開出 From Kai Tak	觀塘開出 From Kwun Tong
8:00	8:15	不經啟德 NOT via Kai Tak	
8:30	8:45		
9:00	9:15	9:25	9:35
10:00	10:15	10:25	10:35
12:00	12:15	12:25	12:35
13:00	13:15	13:25	13:35
14:00	14:15	14:25	14:35
15:00	15:15	15:25	15:35
16:00	16:15	16:25	16:35
17:00	17:15	17:25	17:35
18:00	18:15	18:25	18:35
19:00	19:15	19:25	19:35





星期日及公眾假期
SUN & Public Holiday

北角開出 From North Point	觀塘開出 From Kwun Tong	啟德開出 From Kai Tak	觀塘開出 From Kwun Tong
9:00	9:15	9:25	9:35
10:00	10:15	10:25	10:35
11:00	11:15	11:25	11:35
12:00	12:15	12:25	12:35
13:00	13:15	13:25	13:35
14:00	14:15	14:25	14:35
15:00	15:15	15:25	15:35
16:00	16:15	16:25	16:35
17:00	17:15	17:25	17:35
18:00	18:15	18:25	18:35
19:00	19:15	19:25	19:35



收費表 Fare Table	單程 Single Journey
成人 Adult	HKD \$ 7
長者 Senior	HKD \$ 3.5 ^{1}
小童 Child	HKD \$ 3.5
貨物 Freight	HKD \$ 20 (每 0.1 立方米) (Per 0.1 cubic metre)
單車 Bicycle	HKD \$ 14
寵物 Pet	HKD \$ 7 ^{2}
月票 Monthly Ticket	HKD \$ 300
付款方式 Payment Method	八達通或現金 Octopus or Cash

備註：
凡符合香港特區政府推行的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」之人士，以指定的八達通付款，可以每程 \$2 的優惠票價乘搭這條航線的航班。

With the implementation of the HKSAR Government's "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", eligible person under this scheme can enjoy concessionary fares by the designated Octopus for payment when traveling in the sailings.

如有查詢，可致電本公司客戶服務熱線：5801 2200 與客戶服務員聯絡。

For Enquires, Please contact our customer service hotline: 5801 2200 and communicate with our customer service officer.



屯門 - 東涌 - 沙螺灣 - 大澳 渡輪航班時間表

TUEN MUN - TUNG CHUNG - SHA LO WAN - TAI O FERRY SCHEDULE

星期一至五 (公眾假期除外) Monday to Friday (Except Public Holidays)						
屯門 TUEN MUN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	大澳 TAI O
07:00		終點站		-----		-----
08:00		終點站		-----		-----
09:00		09:25		09:37		終點站
11:00		11:25		11:37		終點站
15:00		15:25		15:37		終點站
17:00		17:25		17:37		終點站
19:00		終點站		-----		-----
大澳 TAI O	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	屯門 TUEN MUN
-----		-----		07:30		終點站
-----		-----		08:30		終點站
10:00		10:22		10:33		終點站
14:00		14:22		14:33		終點站
16:00		16:22		16:33		終點站
18:00		18:22		18:33		終點站
-----		-----		19:30		終點站
乘客須在碼頭排隊等候登船。於碼頭或船上通過八達通或現金繳付船費。船上現金繳費不設找贖。 Please queue up at the pier and pay at the pier or on the ferry by Octopus card or cash. No change will be provided on ferry.						



星期六 (公眾假期除外)

Saturday (Except Public Holidays)

屯門 TUEN MUN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	大澳 TAI O
07:00		終點站		-----		-----
08:00		終點站		-----		-----
09:00		09:25		09:37		終點站
#09:10		09:50		10:10		終點站
#09:15		10:00		10:15		終點站
#10:30		-----		-----		終點站
11:00		11:25		11:37		終點站
#11:10		11:50		12:10		終點站
#11:30		-----		-----		終點站
-----		12:00		12:15		終點站
15:00		15:25		15:37		終點站
-----		16:00		16:15		終點站
17:00		17:25		17:37		終點站
19:00		終點站		-----		-----
大澳 TAI O	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	屯門 TUEN MUN
-----		-----		07:30		終點站
-----		-----		08:30		終點站
10:00		10:22		10:33		終點站
11:00		11:30		終點站		-----
14:00		14:22		14:33		終點站
#14:45		-----		-----		終點站
15:00		15:30		終點站		-----
#15:15		-----		-----		終點站
#15:45		16:20		16:40		終點站
16:00		16:22		16:33		終點站
#16:30		16:52		17:03		終點站
17:00		17:30		17:45		*終點站
#17:30		-----		-----		終點站
#17:45		18:07		18:18		終點站
18:00		18:22		18:33		終點站
#18:10		18:32		18:43		終點站
#18:30		19:05		19:25		終點站
-----		-----		19:30		終點站
乘客須在碼頭排隊等候登船，於碼頭或船上通過八達通或現金繳付船費，船上現金繳費不設找贖。 Please queue up at the pier and pay at the pier or on the ferry by Octopus card or cash. No change will be provided on ferry.						
#非固定加班將視乎實際情況及乘客需求而決定是否加開。 *終點站將視乎實際情況及乘客需求而定。						
#The additional sailings will be operated subject to actual situation and passenger demand. *The final destination will be subject to actual situation and passenger demand.						
有較深底色標識的航班將會使用普通船運作，最終營運船舶視乎實際情況而定。						



屯門 - 東涌 - 沙螺灣 - 大澳 渡輪航班收費表

TUEN MUN - TUNG CHUNG - SHA LO WAN - TAI O FERRY FARE

星期一至六 (假期除外) Monday To Saturday (Except Public Holidays)	成人(HK\$) Adult		長者/殘疾/小童(HK\$) Elderly/Disabilities/Child		貨物(HK\$) 每1立方米 Cargo Per 1 Cubic Metre	
	普通船 Ordinary Ferry	快船 Fast Ferry	普通船 Ordinary Ferry	快船 Fast Ferry	普通船 Ordinary Ferry	快船 Fast Ferry
船舶類型 Ferry Type	普通船	快船	普通船	快船	普通船	快船
全程 Full Trip	21.6	27	10.8	13.5	80	80
分段「東涌 - 大澳」 between Tung Chung and Tai O	21.6	27	10.8	13.5	80	80
分段「屯門 - 東涌」 between Tuen Mun and Tung Chung	16.2	19.5	8.1	9.7	80	80
分段「沙螺灣至東涌」 between Sha Lo Wan and Tung Chung	15	18	7.5	9	80	80
分段「沙螺灣至大澳」 between Sha Lo Wan and Tai O	16.2	19.5	8.1	9.7	80	80
分段「屯門 - 沙螺灣」 between Tuen Mun and Sha Lo Wan	18.4	21.6	9.2	10.8	80	80



**星期日及公眾假期
Sunday and Public Holidays**

屯門 TUEN MUN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	大澳 TAI O
07:00		終點站		-----		-----
08:30		08:55		09:07		終點站
#08:40		09:05		09:17		終點站
#09:15		10:00		10:15		終點站
10:30		10:55		11:07		終點站
#10:40		11:20		11:40		終點站
#11:00		-----		-----		終點站
-----		12:00		12:15		終點站
12:30		12:55		13:07		終點站
#12:40		13:20		13:40		終點站
#13:00		-----		-----		終點站
15:00		15:25		15:37		終點站
-----		16:00		16:15		終點站
#16:30		16:55		17:07		終點站
17:00		17:25		17:37		終點站
19:00		終點站		-----		-----
大澳 TAI O	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	屯門 TUEN MUN
-----		-----		07:30		終點站
09:30		09:52		10:03		終點站
#11:00		11:30		終點站		-----
11:30		11:52		12:03		終點站
14:00		14:22		14:33		終點站
#14:45		-----		-----		終點站
15:00		15:30		終點站		-----
#15:15		-----		-----		終點站
#15:45		16:20		16:40		終點站
16:00		16:22		16:33		終點站
#16:30		16:52		17:03		終點站
17:00		17:30		17:45		*終點站
#17:30		-----		-----		終點站
#17:45		-----		-----		終點站
#17:45		18:07		18:18		終點站
18:00		18:22		18:33		終點站
#18:10		18:32		18:43		終點站
#18:30		19:05		19:25		終點站
-----		-----		19:30		終點站

乘客須在碼頭排隊等候登船，於碼頭或船上通過八達通或現金繳付船費，船上現金繳費不設找贖。

Please queue up at the pier and pay at the pier or on the ferry by Octopus card or cash. No change will be provided on ferry.

#非固定加班將視乎實際情況及乘客需求而決定是否加開。

*終點站將視乎實際情況及乘客需求而定。

#The additional sailings will be operated subject to actual situation and passenger demand.

* The final destination will be subject to actual situation and passenger demand.

有較深底色標識的航班將會使用普通船運作，最終營運船舶視乎實際情況而定。

The sailings marked with darker background will be operated by Ordinary Ferry which will be subject to actual situation.



屯門 - 東涌 - 沙螺灣 - 大澳 渡輪航班收費表

TUEN MUN - TUNG CHUNG - SHA LO WAN - TAI O FERRY FARE

星期日及公眾假期 Sunday and Public Holidays	成人(HK\$) Adult		長者/殘疾/小童(HK\$) Elderly/Disabilities/Child		貨物(HK\$) 每1立方米 Cargo/Per 1 Cubic Metre	
	普通船 Ordinary Ferry	快船 Fast Ferry	普通船 Ordinary Ferry	快船 Fast Ferry	普通船 Ordinary Ferry	快船 Fast Ferry
船舶類型 Ferry Type						
全程 Full Trip	27	32.5	13.5	16.2	100	100
分段『東涌 - 大澳』 between Tung Chung and Tai O	27	32.5	13.5	16.2	100	100
分段『屯門 - 東涌』 between Tuen Mun and Tung Chung	16.2	19.5	8.1	9.7	100	100
分段『沙螺灣至東涌』 between Sha Lo Wan and Tung Chung	25	30	12.5	15	100	100
分段『沙螺灣至大澳』 between Sha Lo Wan and Tai O	27	32.5	13.5	16.2	100	100
分段『屯門 - 沙螺灣』 between Tuen Mun and Sha Lo Wan	27	32.5	13.5	16.2	100	100



東涌 - 沙螺灣 - 大澳 渡輪航班時間表

TUNG CHUNG - SHA LO WAN - TAI O FERRY SCHEDULE

星期六,星期日及公眾假期 Saturday to Sunday and Public Holidays						
屯門 TUEN MUN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	大澳 TAI O
#09:15		10:00		10:15		終點站
-----		12:00		12:15		終點站
-----		16:00		16:15		終點站
大澳 TAI O	➔	沙螺灣 SHA LO WAN	➔	東涌 TUNG CHUNG	➔	屯門 TUEN MUN
11:00		11:30		終點站		-----
15:00		15:30		終點站		-----
17:00		17:30		17:45		*終點站
乘客須在碼頭排隊等候登船，於碼頭或船上通過八達通或現金繳付船費，船上現金繳費不設找贖。						
Please queue up at the pier and pay at the pier or on the ferry by Octopus card or cash. No change will be provided on ferry.						
#非固定加班將視乎實際情況及乘客需求而決定是否加開。						
*終點站將視乎實際情況及乘客需求而定。						
#The additional sailings will be operated subject to actual situation and passenger demand.						
* The final destination will be subject to actual situation and passenger demand.						
有較深底色標識的航班將會使用普通船運作，最終營運船舶視乎實際情況而定。						
The sailings marked with darker background will be operated by Ordinary Ferry which will be subject to actual situation.						

船程時間 Journey Time

快船 Fast Ferry						
屯門 Tuen Mun	↔	東涌 Tung Chung	↔	沙螺灣 Sha Lo Wan	↔	大澳 Tai O
	25 分鐘 mins		10 分鐘 mins		20 分鐘 mins	
						總航行時間 Total Duration : 55 分鐘 mins
普通船 Ordinary Ferry						
屯門 Tuen Mun	↔	東涌 Tung Chung	↔	沙螺灣 Sha Lo Wan	↔	大澳 Tai O
	38 分鐘 mins		18 分鐘 mins		31 分鐘 mins	
						總航行時間 Total Duration: 87 分鐘 mins

